



あなたの表現をかなえる。

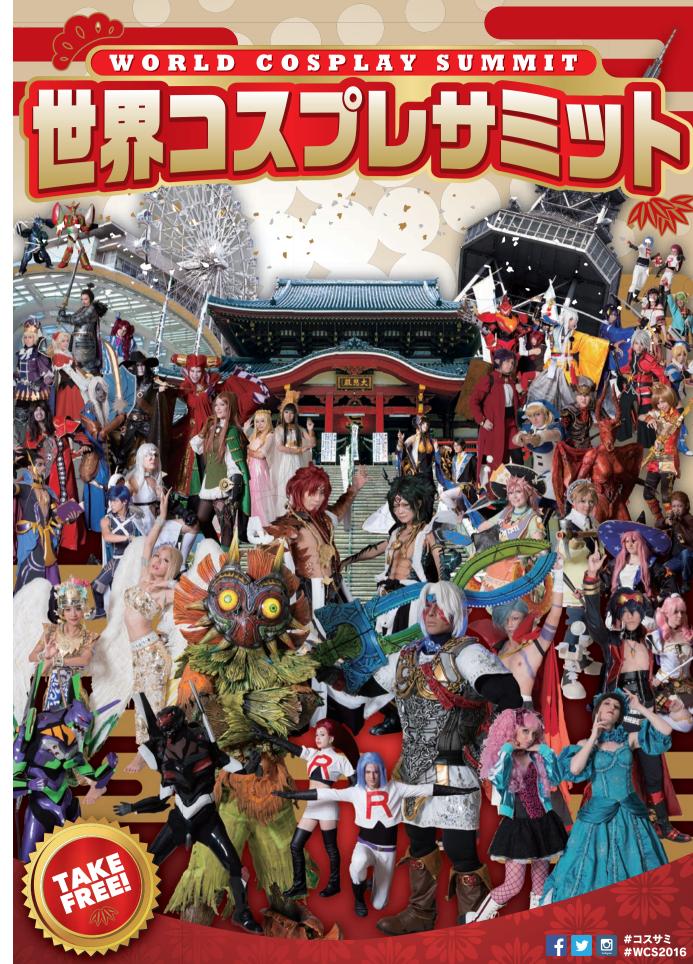
Express your passion with Brother.







http://www.brother.com/ BROTHER INDUSTRIES, LTD.





"世界中の人たちがコスプレを通じて、もっともっと仲良くなれるように…'

Cosplay Makes all over The World Happy.

世界コスプレサミットは2016年、世界から30の国と地域が参加し、14回目の開催を無事迎えることができました。 これもひとえに世界中のコスプレイヤー達の情熱と愛を受け入れてくれるナゴヤという街、行政、市民、スポンサー各社、 そして参加してくださる皆様のおかげと深く感謝いたします。

日本のアニメ、マンガやゲームを愛するファンはいまや世界中に広がり、日本を代表するカルチャーのひとつにまで昇華しています。 (マカルマ) 二なる変するファフはいはなどはおいた。日本ではなる。カリカンマーのじょうによく非単しています。 好きなキャラクターになりきることを楽しむ「コスプレイヤー」は、日本のボップカルチャーファンの中でも特に、 作品に対する想いがとても強く、多くの時間を費やして衣装を製作し、「コスプレ」を楽しみます。

それは作家への敬意の表れでもあります。 「コスプレ」は自分の好きなキャラクターの衣装を纏う事で、

言語を介さずとも趣味や嗜好を共有することができるコミュニケーションツールです。

国籍、歴史や文化、人種、様々な違いを軽々と超え、いとも簡単に友情を築くことができるのです。

私たちはこの輪をもっと地球規模に拡大していきたい。

世界コスプレサミットに参加を希望する国はまだまだたくさんあります。 2017年は世界コスプレサミットが生まれて 15年目の節目の年。

名古屋をコスプレの聖地として、「世界コスプレサミット」を益々盛り上げていきます。

世界コスプレサミット実行委員会 実行委員長 小栗 徳丸

The world costume masquerade Summit meets the 14th time per 2016 years. Japanese pop culture spreads over Japanese animation and cartoon game. Many fans who love a Japanese work exist in all over the world."Costume masquerade Year" who enjoys becoming the favorite character completely is very strong in feelings to a work, spends much time, produces a costume and enjoys "costume masquerade" in such fan.

It's possible to build friendship beyond a wall of a word and the border because "costume masquerade" is to wear a costume of the favorite character, and it's possible to know a hobby and a taste.

It was possible to have representative costume masquerade Year and others of 30 countries and an area participate in 2016.

Still the country where I still hope for participation in the world costume masquerade Summit is much RIMASU. People are on good terms more more through a costume masquerade in all over the world for us, and can be, Nagoya, "the world costume masquerade Summit" will be livened as a sacred place of a costume masquerade,

> World costume masquerade Summit operation committee Execution chairperson Oguri Tokumaru

Official Sponsor オフィシャルスポンサー









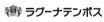




































▶ 4137電機株式全社









大須商店街連盟



中回新聞社







SPECIAL THANKS スペシャルサンクス

WCS学生おもてなし実行委員会





WCDA











オーストラリア大使館 フィンランド大使館 メキシコ大使館 在名古屋ブラジル連邦共和国総領事館

ポルトガル大使館

スペイン大使館 中華人民共和国駐名古屋総領事館 在名古屋米国領事館 / 名古屋アメリカンセンター





OSU COSPLAY PARADE [大須コスプレパレード]

The Osu Shopping District, home of the first World Cosplay Summit, hosts the Cosplay Parade, a greatly anticipated event for visiting cosplayers from abroad and general cosplayers from around Japan. 2014 saw over 1000 cosplayers enthusiastically moving through the covered arcades of the shopping district, led by cosplayer representatives from around the world.

世界コスプレサミットはじまりの場所、大須商店街でのコスプレバレードは、一般コスプレイヤーにとって欠かせないイベントとなっています。2014年は1000人を超えるコスプレイヤーが、各国代表コスプレイヤーの後ろを一緒にバレードして商店街を盛り上げました。

NISHIKI STREET RED CARPET PARADE

[錦通りレッドカーペットパレード]

Taking place on one of Nagoya's central boulevards, the Nishiki Street Red Carpet Parade allows spectators to take in the procession of each of the national representative pairs.

名古屋の目抜き通りを封鎖して行われる「錦通りレッドカーベットバレード」は、代 表者たちの優雅な行進姿を一目見ようと**多くの観客で盛**り上がります。



WORLD COSPLAY CHAMPIONSHIP

世界コスプレチャンピオンシップ

The World Cosplay Championship is the final stage where the top team for each year is determined. The decision is based on the quality and construction of the costumes as well as the performance level. Being the main event of the World Cosplay Summit it draws worldwide media attention every year.

コスプレチャンピオンシップは世界一のコスプレバフォーマーを決める究極の 大会。 衣装の完成度だけでなく、 演技・ 演出なども含めて採点されるコスプレ 世界一決定戦であり、 多くのメディアからも注目される世界コスプレサミット のメインスペント







HISTORY of WCS

世界コスプレサミットの歴史

The first WCS was held in Osu, Nagoya in 2003. At that time three countries, Italy, Germany and France, were invited to participate in a panel discussion, photo session and a mixer event. The stage performance event, the World Cosplay Championship was first held at Expo 2005 in Aichi, Japan. Italy was the winning nation in the championships inaugural year. 2015 was the 13th anniversary of the WCS with participating nations having grown to 26 and this number is increasing each year.

2003年に名古屋市大須で第1回目が開催されました。第1回目はイタリア、ドイツ、フランスの3ヶ国が参加するパネルディスカッションや撮影会、交流会が行われ、現在のメインイベント「コスプレチャンピオンシップ」は2005年に愛・地球博から行われるようになりました。記念すべき初代の優勝者はイタリア代表。2015年には、参加チーム数は26チームにまで増えるほど成長しています。



The first WCS was held in October 2003.

第一回世界コスプレサミットが名古屋で開催される

The first WCS was held in October 2003 and had five invited cosplayers from the 3 countries; Italy, Germany and France. Activities included a panel discussion, photo session and a party to get to know each other. The first WCS received big attention and recognition from home and abroad.

2003年10月に開催された第一回「世界コスプレサミット」。イタリア、ドイツ、フランスの3ヶ国から5名の海外コスプレイヤーを招聘。各国代表によるパネルディスカッション、撮影会、交流会を実施。国内外から注目を集めました。



Osu holds the first parade to allow the participation of general cosplayers.

大須で一般コスプレイヤーも参加するパレードを初開催

Eight foreign cosplayers from 4 countries participated in 2004. Osu is a local shopping center with shrines, temples and electrical shops that people of all ages can gather and enjoy. 2004 was the first Osu Cosplay parade and had 100 local cosplayers.

4 ヵ国計 8 名の海外コスプレイヤーが参加。「神社仏閣、電脳街、若者からお年寄りまで集う 商店街」といわれる名古屋・大須商店街でコスプレイヤー 100 名が参加し、初の「大須コス プレバレード」を実施しました。



World Cosplay Championship held at Expo 2005 in Aichi, Japan.

「愛・地球博」でコスプレチャンピオンシップを開催

In 2005, the first" World Cosplay Championship" was held at the Aichi Expo dome. Cosplayers from 7 countries showed their performance before an audiences of 3000 people. The Italian team were the first to become grand champions of WCS.

2005 年は「愛・地球視」EXPO ドームで初めての「世界コスプレチャンピオンシップ」が開催されました。3,000人の観客が見守る中、7ヵ国参加によるパフォーマンス・コンテストが行われ、鉛合優勝はイタリア代表が選ばれました。



The Ministry of Foreign Affairs and the Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism support the WCS.

世界コスプレサミットを外務省と国土交通省が後援

Under the sponsorship of the Ministry of the Foreign Affairs and the National Land Agency, 9 countries participated in the 2006 World Cosplay Summit. Brazil, which joined for their first time, won the World Cosplay Chambionship held dt' Oasis 21". Jocated in the center of Naciona.

外務省、国土交通省から後援を受け、世界9カ国が参加したWCS2006。オアシス21で開催した「世界コスプレチャンピオンシップ」では、初参加のブラジルが優勝しました。



Mexico, South Korea and Denmark joined in the WCS.

メキシコ・韓国・デンマークが加わり参加国は 12 カ国に!

Mexico, South Korea and Denmark joined WCS in 2007 spreading its network to over 12 countries. 10,000 people gathered to watch the high-level performances. France, which joined for the first time, became the grand champions for WCS 2007.

メキシコ、韓国、デンマークが加わり、12ヵ国までネットワークが広がった WCS2007。10,000 人を集めた「世界コスプレチャンピオンシップ」は、ハイレベルなパフォーマンスが繰り広げられる中、フランス代表が見事初優勝。



Three-hundred people gathered for "Osu cosplay parade".

大須コスプレパレードに 300 名もの人が集まる

Thirteen countries participated in the WCS 2008. Three-hundred cosplayers participated in the Osu cosplay parade", and as there were so many cosplayers the parade was over 100 meters in length. This year, Brazil won their second grand championship after their first win in 2006.

2008 年は世界 13 カ国が参加。「大須コスプレバレード」では 300 名が集まり、100 メートルに及ぶ長い行列が出来上がりました。「世界コスプレチャンピオンシップ」では、2006年に続いて 2 度目となるブラジル代表が優勝。



The first Nishiki Street Red Carpet Parade was held.

錦通リレッドカーペッド初開催! 主催が世界コスプレサミット実行委員会となる

"WCS 2009" had new entrees from Australia and Finland. Thirty cosplayers from 15 countries joined and thet "Osu Cosplay Parade" had over 500 local cosplayers join. The Japanese team ran to the championship to show their winning performance wearing a "Sengoku BASARA" costume after they had won the preliminary round that was held on the same day.

テレビ愛知の単独主催から、外務省・名古屋市・名古屋観光コンベンションビューロー・テレビ 愛知・中部国際空港・大須商店舗で構成された実行委員会での運営となる。オーストラリア、フィ ンランドが加わり世界 15 ヵ国から計 30 名が参加。パレードには過去最高の 500 名の一般コ スプレイヤーが参加した。チャンピオンシップは、同日の代表選考会で優勝した日本代表が「戦 国 BASARA」のコスプレで初優勝を果たしました。



Setting an all time high, 15,000 people attended the championship

チャンピオンシップの来場者は過去最高の 15,000 人

Thirty cosplayers from 15 countries all over the world joined in the championship this year. The World Cosplay Championship was visited by the largest-ever audience of 15,000 people. The Italian pair was victorious for their 2nd time. They performed as Link and Ganondorf from "The Legend of Zelda", using the electronic techniques that amazed the audience.

参加したのは 15 ヵ国から計 30 名のコスプレイヤー。過去最高となる 15,000 人の来場者が 訪れたチャンピオンシップでキャンピオンに輝いたのは、イタリア代表の 2 人。「ゼルダの伝説」 のコスプレで電子的なテクニックを使い観客を盛り上げました。



Brazil achieves their 3rd championship チャンピオンシップでブラジルが三度目の優勝を果たす

This year's championship hosted cosplayers from 17 countries, setting a new record for the number of countries represented in the world championship. In a showdown of well-choreographed performances and mesmerizing costumes, the brother and sister pair representing Brazil emerged as 2011 World Cosplay Champions. What's amazing is this brother & sister pair was crowned the champions in the 2006 World Cosplay Championship! Adding the other championship win in 2008 by a different Brazillan team of cosplayers, this brings the tally of total championships won by Brazil to an astounding three!

史上最多世界 17 カ国の代表コスプレイヤーが(フォーマンスを披露する世界コスプレチャンピオンシップ 2011 において、見事世界ーに輝いたのはブラジル代表のマウリシオ兄妹。この 2 人は 2006 年に続き 2 度目の世界 - 1 ブラジルが 2006 年、2008 年に続き 3 度目の世界 - 1 ブラジルが 2006 年、2008 年に続き 3 度目の優勝を飾った!!



20 nations participated in WCS's 10th anniversary 参加国は世界中から 20 カ国に!

運営事務局となる株式会社 WCS が実行委員会に参加

WCS celebrates it's 10th year with many commemorative events. With the new additions of the UK, Russia and Indonesia, the total amount of joining countries was brought up to 20. An Anisong Live Event as well a 10 year anniversary event was put on. The championship was won by Japan for their 2nd win in the 10 years WCS has existed.

記念すべき 10周年記念大会。参加国にイギリス、ロシア、インドネシアが新しく加わり全部で 20ヶ国に。アニソン LIVE を行うなど、10周年を祝うイベントも開催された。世界コスプレチャンピオンシップでは、2009年に続き日本代表が優勝の栄冠を掴んだ。



Creation of WCS" Omotenashi" Student Executive Committee

WCSおもてなし学生実行委員会が誕生 実行委員会に愛知県と中日新聞社が加盟し9団体で構成される

With the goal of providing the ultimate level of hospitality to the WCS representative teams on their journey to Japan, the volunteer organization 'WCS' Omotenashi" Student Executive Committee was born. The volunteer group endeavors to provide unparalleled support to the cosplay representatives during their stay in Nagoya with creative ways of enjoying their time and interactive opportunities to learn about Japanese culture

海外からの代表チームが日本に来る際に、今まで以上におもてなしが出来るようにと、学生主体の非営利団体「MCS 学生おもてなし実行委員会」が誕生。日本の文化を体験してもらったり、サブライズ企画を用意する等、代表チームの名古屋滞在中のサポートを行った。



WCS, a scale extends year by year オアシス 21 の来場者数が 2 日間で 20 万人を超える

The first time in WCS2014, cosplayers are not from the countries and they participate as the region representatives: HongKong and Taiwan.

The venue of the championship moved from OASIS21 to Aichi Arts Center. Furthermore, it was held in scale-up of the venue.

WCS2014では初めて、国からではなく地域代表としてのコスプレイヤーが参加(香港・台湾代表)。また、チャンピオンシップの会場をオアシス 21 から愛知芸術文化センターに移し、さらに会場規模を拡大しての開催となった。



WCS, a scale extends year by year ラグーナテンボスや博物館明治村等、テーマパークとの共同イベントを実施





まんがの聖地で繰り広げられるコスプレ世界一決定戦!! WORLD COSPLAY CHAMPIONSHIP!



SET in THE HOLY LAND of MANGA

Cosplayers all over the world are heading for Nagoya city, the birthplace of cosplay. The World Cosplay Championship is a competition which chooses.

a grand champion from the representatives of each country. and region. It is an exciting contest where performers are judged with not only their costumes but also staging and performance.It is the most competitive contest to choose the best cosplayer from the

world top level cosplayers.

世界中のコスプレイヤーが「聖地=日本・名古 屋」を目指しています。その熱い思いの集大成 である「世界コスプレチャンピオンシップ」は 各国・各地域の代表者が舞台でパフォーマンス を行い、グランドチャンピオンを決めるコンテ ストです。これは衣装の完成度だけでなく、演 技・演出なども含めて採点される究極のコスプ レ世界一決定戦なのです。













O Iber Anime







Canada OTAKUTHON

WCS Trials held across the world! 世界各国・各地域で行われている WCS代表選考!

The WCS preliminary rounds carried out in collaboration with manga, animation and cosplay events were held in several countries. Cosplayers are performing exciting games over a ticket to go to Japan. Refer WCS website (http://www.worldcosplaysummit.jp) for more deital.

WCS は世界各国のマンガ・アニメ・コスプレイベントとコラボレートし、 代表選考会を開催。日本行きを賭けた熱い戦いが繰り広げられています。

BRAZIL

ャンピオンシップ激闘の歴史



2006

esca Dani Emilia Fata Livia 「DEVILMAN /デビルマン」他 天使禁猟区」

2005 CHAMPIONS **BRAZIL**



2007

[ALICHINO / Alichino 「Burst Angel /爆裂天使」



2008 2005 CHAMPIONS

Gabriel Niemietz Braz



2010 2005 CHAMPIONS



2005 CHAMPIONS BRAZIL שושפר



2012

2005 CHAMPIONS JAPAN Yukari Shimotsuk

CHINA

JAPAN

HONGKONG

TAIWAN

AUSTRALIA

2005 CHAMPIONS **ITALY** イタリオ

2013

Andrea Vesnavei 「Mazinger Z /マジンガーZ



2014

2005 CHAMPIONS **RUSSIA** ロシア

Nek (Neko-tin)



2015

2005 CHAMPIONS **MEXICO** レビキャ

Juan Carlos Legend of Zelda





2005 CHAMPIONS ITALY

2005 CHAMPIONS FRANCE

BRAZIL ブラミル

JAPAN

2009

2005 CHAMPIONS

TALY

Giancarlo Di Pierro

Don't miss these Chubu OTAKU spots including popular sacred anime sites and featured pop culture shops, etc.

大人気のアニメの聖地から、注目のポップカルチャー系ショップ など、絶対に見逃せない中部の OTAKU スポットをピックアップ!!







http://www.centrair.jp/en/

"Shoryudo" Promotion Project

昇龍道プロジェクト

▶ http://shoryudo.go-centraliapan ip/en/index.html







「終わりのセラフ 名古屋決戦編 第1巻 Blu-ray 6.500円+税 ◎鏡貴也・山本ヤマト・降矢大輔/集英社・

終わりのセラフ製作委員会





Nagoya City Hall Main Building has been used as the location for dramas and films. It also provided the setting for the 2015 anime, Owari no Seraph: Nagova Kessen-hen (Seraph of the End: Battle in Nagova).

1933年に建設された名古屋市役所本庁舎は、国の重要文化財に指定されて おり、ドラマ・映画のロケ地としても利用されています。2015年に放映され 「終わりのセラフ 名古屋決戦編」の舞台ともなりました。

- ▶Mon.-Fri.: 8:45-17:30 / 平日8:45~17:30
- Nagoya City official website 名古屋市公式ウェブサイト http://www.city.nagoya.jp/
- *Please refrain from visiting the City Hall dressed in costume.





Osu area

大須エリア

The Osu area is really a "hotchpotch" that has accepted and incorporated various cultures. It is a vibrant neighborhood overflowing with charm.

大須という街は、まさに「ごった煮」。さまざまな文化を受け入れて、 取り入れる。そんな魅力溢れる元気な街です。



The Osu Shopping District Association 大須商店街連盟

▶38-9,3-chome Osu, Naka-ku, Nagoya City 名古屋市中区大須3-38-9 http://www.osu.co.ip/







Iga-rvu Ninia Museum

This is the only museum where visitors can get a lively experience of the history and life of Ninia, Agents in Ninia uniform will explain and demonstrate trick devices and traps at Ninia Residence. Don't miss the Ninja performance show with excitement.

日本唯一の忍者をテーマにした博物館。忍者屋敷では忍者が「仕掛け」 「からくり」を案内してくれる。「阿修羅」による迫力のある忍者ショー は必見。伊賀流忍術発祥地で忍者体験をしよう!

117 Ueno Marunouchi, Iga City, Mie Prefecture 三重県伊賀市上野丸之内117 上野公園内

TEL: 0595-23-0311 9:00 to 17:00

http://www.iganinja.jp/





The museum has a collection of over 30,000 figures costume and take photos in the studio.

特撮ヒーローや美少女フィギュア、アニメキャラクターなど3万体以 上のフィギュアコレクションを展示する博物館。コスプレをしてスタ ジオでの記念撮影も可能です。

▶ TEL: 0598-30-5266 ▶9:00 to 18:00, Closed on Sat. ∕9:00~18:00 土曜日休館

http://www.bankvo.com/figure



Scenes from anime Hvoka

アニメ「氷菓」の舞台

Fans of the popular anime Hyoka will enjoy touring Takayama, where they will see the famous old streets and other real-life scenes.

人気アニメ『氷菓』の舞台で、有名な「古い町並」を始め実在する多 くの風景が描かれており、観光と併せて多くのファンが訪問します。

Official Website / アニメ公式サイト http://www.kotenbu.com Takayama City/高山市

▶2-18 Hanaoka, Takayama City, Gifu Prefecture 岐阜県高山市花岡町2-18

▶TEL:0577-35-3346

http://www.hida.jp/english/





Tomenosuke Svoten

akavama

Nagakute

Japan

Gamaaori

Nagoya

This toyshop displays and sells various props actually used in Hollywood movies as well as state-of-the-art designer toys from throughout the world.

ハリウッド映画で実際に使用された小道具や、最先端の海外製デザー ナーズトイを多数展示・販売しています。

▶44, 3-chome Honmachi, Takayama City, Gifu Prefecture 岐阜県高山市本町3-44

TEL: 0577-35-5655

▶11:00 to 19:00, closed Tuesdays 11:00~19:00 火曜定休 http://www.tomenosuke.com







Satsuki and Mei's House

サツキとメイの家

This popular attraction is a replica Satsuki and Mei's house from the animated movie My Neighbor Totoro.

アニメ映画『となりのトトロ』に登場するサツキとメイの家を再現し た大人気の施設です。

Expo 2005 Aichi Commemorative Park (Moricoro Park) / 愛・地球博記念公園

- ▶1533-1 Ibaragahazamaotsu, Nagakute City, Aichi Prefecture 愛知県長久手市茨ケ廻間7.1533-1
- ▶TEL: 0561-64-1130
- Weekdays: 10:00 to 16:30, Sat./Sun./Holidays: 9:30 to 16:30 平日10:00~16:30/土日祝9:30~16:30
- http://moricoro-park.com/shisetsu/satsukitomei.







Laguna Ten Bosch

ラグーナテンボス

Visitors of all ages will enjoy this theme park that features attractions, swimming pools and shopping mall. An anime exhibit, including ONE PIECE, is currently on display.

-アトラクションやプール、ショッピング施設等があるテーマパーク。 『ONE PIECE』等のアニメ展示イベントを開催しており幅広い世代に 人気があります。

▶2-3 Kaiyo-cho, Gamagori City, Aichi Prefecture 愛知県蒲郡市海陽町2-3

▶TEL: 0533-58-2700 ▶ Hours differ according to the facility

営業時間は施設によって異なる http://www.lagunatenbosch.co.ip







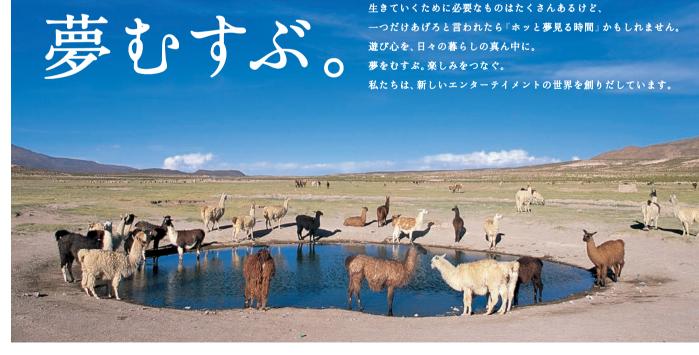
including tokusatsu (live-action film/TV program) heroes, bishoulo figures, and anime characters. You can wear the

No. 3 Factory of Bankyo Pharmaceutical Co., Ltd.; 725-1 Nita, Taki-cho, Taki-gun, Mie/三重県多気郡多気町仁田725-1 万協製薬株式会社 第三工場内











〒450-8640 名古屋市中村区那古野1丁目43番5号 TEL: 052-581-7111 事業内容 ◎パチンコホール向けコンピュータシステムの開発・製造・販売

◎パチンコ遊技機用ユニット・パチスロ遊技機の開発・製造・販売 市 場 東京証券取引所・名古屋証券取引所市場第一部(証券コード:6430)

http://www.daikoku.co.jp/